



## ترجمة خاصة

private translation

عن أسباب فشل اليسار الاسرائيلي في الانتخابات

الصحافي يوسي تسباري

ترجمة: مصطفى ابراهيم

سبب الفشل الذريع والغباء الأكبر ، حتى قبل التوحيد الذي لم يتم ولا يهم إذا كان يجب القيام به في الوقت الحقيقي، هو نقطة البداية - وليس الجلوس مع العرب. إنه أصل كل الشرور. العنصرية هي عنصرية. حتى يتغير هذا النموذج ، لن يتغير شيء هنا. المساواة للجميع أو لا شيء.

وضع نتنياهو جدول الأعمال طوال العام الماضي. ماذا قال. ما لم يقله الجميع، بينيت، ساعر، لييد، ميخائيلي، هورويتز تابعوا الأشياء التي فعلها أو لم يفعلها. كان خطابهم خفيًا بينما كان بين أسنانه سكينًا. كما لو كانوا يقاتلون من أجل مكان في لجنة الطلاب. كوني حذرة مع شرفه عندما لا يراهم من متر.

لم يقم أحد بالترويج لقانون المتهم - حتى على حساب هز القارب، تعمل لجنة التحقيق في قضية الغواصات بوتيرة بطيئة ولا يتذكر أي شخص على الإطلاق أن ٤٥ شخصًا قتلوا في ميرون بسبب من إغفالاته. ويتجرأ على استخدام الأعذار الطفولية لتجنب المسؤولية.

### ماذا سيحدث إذا تم عكس الوضع؟

يجب ألا ننسى بيني غانتس، الرجل المؤذي الذي فكك اليسار بيديه العاريتين عندما كان قبل عامين على رأس معسكر من ٣٣ مقعدا في الكنيست، وفي لحظة الحقيقة قام بالشم وزحف تحت نقالة نتنياهو. الرجل الذي سمح، مع عומר بارليف، الوزير الأكثر شفافية في الحكومة المنتهية ولايتها، بممارسة عنف المستوطنين. حتى يومنا هذا لم يتم القبض على أحد لارتكاب جريمة هجوم هاجر جيفن (الاسرائيلية المسنة التي اعتدى عليها المستوطنين بالقرب من بيت لحم).

حزب العمل وميرتس الذين أرادوا فقط الجلوس في الحكومة لدرجة التصويت لصالح تمديد أنظمة IOS بدلاً من الاستقالة على الفور. هنا يأتي الوقت لدفع ثمن محو مبادئك. الاتفاق على تجاهل الاحتلال لأنه "يسد آذان الجمهور" والشر المريض هو الذي يقضي على كل خير هنا.



## ترجمة خاصة

private translation

حسنًا ، إيتمار بن جفير لا تعني شيئًا سوى الاحتلال. لهذا استيقظ في الصباح. ماذا فعل اليساريون في الحكومة؟ ولا، الرسائل التي يرسلها موسي راز بعد كل حادث إرهابي يهودي لا تساعد أحدًا. كل يوم تقريبًا يستمر التطهير العرقي في مسافر يطا ومعنا - الأسماك.

ومع ذلك، لم تقدم جميع الأطراف سوى التخويف. بدلاً من الاحتفال بإنجازات هذه الحكومة وتقديم المستقبل، قاموا مرارًا وتكرارًا بترهيب سموتريش وبن جفير.

تعرف ماذا أتمنى أن يتصرف المسؤولون المنتخبون مثلهم. بصوت عالٍ ، دون النظر في الأعين، دون خوف مما سيكتب في البلد.

ستظل خيانة وسائل الإعلام ومساهماتها في تطبيع العنصرية والفاشية موضع نقاش كبير. لم تكن ترغب في محاربة القناة ١٤ في ذلك الوقت وتحولت إلى وحش اليوم. من اليوم ستبدو الصحافة مثل يونون ماجل وأقل شبهاً رفيف دروكر.

أخيرًا ، يكفي هذا الهراء من اليسار إلى الوسط. توقف عن الخوف من ذلك. اليسار نظرة عالمية متماسكة قائمة على القيمة، في حين أن المركز عبارة عن منطاد مليء بالهواء الساخن يحاول التوافق مع الجميع. لا يعمل أبدا.. اليسار عبارة عن عربة أيديولوجية فارغة وفاشلة تحاول سد النقص في الالتفات إلى الاتجاهات المعاصرة المهمة (أزمة المناخ ، والمياه، والمساواة بين المثليين والمتحولين جنسيًا ، وما إلى ذلك) وتدمرها أيضًا على طول الطريق.

### تعقيب المترجم:

ياتي هذا المقال وغيره من المقالات التي تناول فيها الصحفيين والمحللين الاسرائيليين الليبراليين واليساريين من اليسار الصهيوني، في تبرير مواقفهم والتغاضي عن جرائم الاحتلال والسياسات العدوانية واعفاء انفسهم من المسؤولية عن تلك الجرائم وما وصلت اليه دولة الاحتلال من عنصرية وفوقية يهودية.

ونائج انتخابات الكنيست بفوز كتلة اليمين والتي ستشكل حكومة يمينية متطرفة برئاسة بنيامين نتنياهو مشكلة من الصهيونية الدينية الكهانية، وبمشاركة الأحزاب الحريديم وقائمة الصهيونية الدينية، التي تضم عناصر فاشية، هي نتيجة يحصدها اليسار الصهيوني الذي يتباكى على دولته الديمقراطية التي اسسها الأباء .



## ترجمة خاصة

private translation

وعلى مدار ٧٤ عاما من النكبة والجميع تجند في بناء دولة الاحتلال التي كبرت وترعرت بالعنصرية والاحتلال والاستيطان وقتل الفلسطينيين ووصمهم بالارهاب،

كل ذلك جرى امام وبفعل اليسار الصهيوني الذي يقوم الان بحملة مطالبة بالمراجعة بالبكاء على ارث ابائهم الصهانية العلمانيين اللذين اسسوا لِمَا يجري الان.

